



# Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica

---

Materiál na rokovanie  
Miestneho zastupiteľstva  
MČ Bratislava – Záhorská Bystrica  
Dňa 28. 4. 2017

K bodu č.: 6

Návrh  
na schválenie Dodatku č. 4 k Zmluve o poskytovaní služieb zo dňa 9. 5. 2008  
pre žiadateľa EKO CENTRUM – Dušan Kadlečovič

---

**Predkladateľ:**

Ing. Jozef Krúpa  
starosta

**Materiál obsahuje:**

- Návrh na uznesenie
- Dôvodová správa
- Žiadosť Ekocentrum
- Návrh Dodatku č. 4
- Zmluva o nájme pozemku
  - Dodatok č.1
- Zmluva o poskytovaní služieb
  - Dodatok č.1
  - Dodatok č.2
  - Dodatok č.3

**Spracovateľ:**

Alena Marošová  
ekonomické oddelenie

1.

**Návrh na uznesenie miestneho zastupiteľstva č. .../2017  
mestskej časti Bratislava – Záhorská zo dňa 28. 4. 2017**

**Názov bodu programu: Návrh na schválenie Dodatku č. 4 k Zmluve o poskytovaní  
služieb zo dňa 9. 5. 20108 pre žiadateľa Dušana Kadlečoviča –  
- EKO CENTRUM**

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica

**s c h v a ľ u j e**

Dodatok č. 4 k Zmluve o poskytovaní služieb zo dňa 9. 5. 2008

## 2. Dôvodová správa

Pán Dušan Kadlečovič zástupca firmy EKO CENTRUM, ktorá prevádzkuje v Mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica zberný dvor požiadal MČ o schválenie návrh Dodatku č. 4 k Zmluve o poskytovaní služieb zo dňa 9. 5. 2008.

Predmetom Dodatku č. 4 je zvýšenie poplatku, ktorý účtuje mestskej časti za preberanie biologického odpadu mimo riadnu prevádzkovú dobu zberného dvora z doterajších 3,- EUR za hodinu (podľa Dodatku č. 3 zo dňa 28. 2. 2013) na 5,- EUR na hodinu.

Svoju žiadosť odôvodňuje niekoľkonásobným zvyšovaním minimálnej mzdy od roku 2013 a s tým súvisiacim následným zvyšovaním odvodov zdravotného a sociálneho poistenia, ktoré musí odvádzať za pracovníkov zberného dvora preberajúcich bioodpad, ako aj náročnosťou práce.

Jedná sa o 2 dni v týždni a to stredu od 15.00 hod. do 19.00 hod. a sobotu od 12.00 hod do 17.00 hod. , spolu o cca 9 hodín týždenne.

Mesačné zvýšenie úhrad za poskytované služby by predstavovalo približne 72,- EUR, ročný náklad pre mestskú časť pri schválení Dodatku č. 4 by bol cca 720,- EUR.

Dušan Kadlečovič – EKO CENTRUM 900 32 Borinka 115

<b>MIESTNY ÚRAD Bratislava Záhorská Bystrica</b>	
Došlo dňa <b>07 -03- 2017</b>	
Číslo <b>461/2017</b>	Pril.: <b>3</b>
Pred l.č.	Ref.: 

Mestská časť Bratislava - Záhorská Bystrica  
Námestie Slobody 1  
843 57 Bratislava

V Borinke 3.3.2017

Vec: Preberanie bioodpadu

Z dôvodu niekoľkonásobného zvyšovania minimálnej mzdy a následného zvyšovania odvodového zaťaženia od roku 2013, ako aj náročnosti práce pri preberaní bioodpadu v mimo pracovných hodinách počas pracovného týždňa a sobôt na prevádzke EKO CENTRA Záhorská Bystrica, som nutný požiadať o zmenu úhrady za túto službu na 5,- €/hod. V prílohe predkladám Dodatok č. 4 k zmluve o poskytovaní služieb zo dňa 9.5.2008, ktorý rieši uvedenú požiadku.

S pozdravom

Dušan Kadlečovič

**EKO CENTRUM**  
Dušan Kadlečovič  
900 32 Borinka 115  
IČO: 32 642 279 DIČ: 1922703407  
IČ DPH: SK1922703407

Prílohy: 3x Dodatok č. 4

IČO: 32642270  
DIČ: 1922703407

Bankové spojenie.: TB, a.s.  
číslo účtu: 2628076026/1100

tel. 0907 710 102  
e-mail: [eko-centrum@orangemail.sk](mailto:eko-centrum@orangemail.sk)

#### D o d a t o k č. 4

k zmluve o poskytovaní služieb zo dňa 9.5.2008  
uzavretej podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

##### Dušan Kadlečovič – EKO CENTRUM

Borinka 115, 900 32 Borinka  
zastúpená: Dušan Kadlečovič – majiteľ  
IČO: 36 642 270, DIČ: 10 22 703 407, IČ DPH: SK1022703407  
bankové spojenie: TB, a.s.  
č. účtu: 2628076026/1100  
zápis v ŽR Obvodného úradu Malacky, pod číslom 106-2155  
( ďalej len poskytovateľ služieb )

a

##### Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica

Námestie Rodiny č. 1, 843 57 Bratislava  
zastúpená: Ing. Jozef Krúpa – starosta  
IČO: 604 887  
bankové spojenie: VÚB Bratislava mesto  
č. účtu: 1229-042/0200  
( ďalej len odberateľ )

I.

Zmluvné strany podľa Čl. VIII záverečné ustanovenia ods. 8. 1 tejto zmluvy menia pôvodne dohodnuté podmienky dodatku č. 2 v bode 2.3, zmenené dodatkom č. 3 zo dňa 28.2.2013, nasledovne:

- Mzdové náklady na preberanie biologického odpadu mimo riadnu prevádzkovú dobu, podľa požiadaviek odberateľa MČ, budú fakturované mesačne odberateľovi v dohodnutej výške 5,-€/hod.

II.

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytovaní služieb zo dňa 9.5.2008 a jej dodatkov, ktoré nie sú v rozpore s týmto dodatkom, ostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok je platný od okamihu jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinný nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia. Dodatok č. 4 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytovaní služieb.

3. Zmluvné strany potvrdzujú, že si tento dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia na znak čoho ho vlastnoručne v troch vyhotoveniach podpísali. Jeden rovnopis zmluvy obdržal poskytovateľ služieb a dva rovnopisy zmluvy obdržal odberateľ.

V Bratislave dňa:

  
**EKO CENTRUM**  
Dušan Kadlečovič  
900 32 Borinka 115  
IČO: 32 542 279 DIČ: 1022703407  
IČ DPH: SK1022703407

.....  
Mestská časť Bratislava-Záhorská Bystrica  
Ing. Jozef Krúpa  
Starosta

.....  
EKO CENTRUM  
Dušan Kadlečovič  
majiteľ

## Zmluva o nájme pozemku

uzavretá v zmysle ustanovení zákona č.663 a nasl.zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení medzi zmluvnými stranami

### **Prenajímateľ:**

**Mestská časť Bratislava - Záhorská Bystrica**

zastúpená starostom Vladimírom Kubovičom

sídlo : Čsl.tankistov 134, 843 57 Bratislava

IČO : 604 887

Bankové spojenie : VÚB Bratislava – Lamač

Číslo účtu : 1229-042/0200

/ ďalej len prenajímateľ /

**a**

### **Nájomca:**

**Dušan Kadlečovič – EKO CENTRUM**

151 , 900 32 Borinka

IČO : 32 642 207

/ ďalej len nájomca /

## **I.**

1. Prenajímateľ je podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení platných predpisov správcom nehnuteľnosti – pozemku , novovytvorenej parc.č. 853/14 , zastavané plochy o výmere 907 m<sup>2</sup> , podľa GP č.86/2004 zo dňa 22.07.2004 , nachádzajúceho sa v k.ú. Záhorská Bystrica.
2. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica uznesením č. 229/2004 zo dňa 28.09.2004 schválilo dlhodobý prenájom predmetného pozemku za účelom vybudovania EKO CENTRA na dobu 10 rokov za cenu 60 Sk/m<sup>2</sup> ročne.

## **II.**

1. Prenajímateľ prenecháva nájomcovi na dočasné užívanie pozemok parc.č. 853/14 , zastavané plochy o výmere 907 m<sup>2</sup>, k.ú. Záhorská Bystrica za účelom vybudovania EKO CENTRA na zber a separáciu odpadov , výkup druhotných surovín a zvoz železného šrotu .
2. Umiestnenie areálu EKO CENTRA musí byť v súlade s Aktualizáciou územného plánu hl.m.SR Bratislavy , s vyjadreniami príslušných orgánov štátnej správy a s platnými zákonmi SR .

3. Nájomca sa oboznámil s prenajatým pozemkom a potvrdzuje , že je v stave spôsobilom na riadne užívanie .
4. Nájomca je povinný vybudovať na svoje náklady prístupovú komunikáciu a zberový dvor .

#### IV.

1. Nájom sa uzatvára na dobu určitú , na obdobie 10 rokov odo dňa podpisu tejto zmluvy .  
Po uplynutí doby nájmu má nájomca prednostné právo na uzavretie nájomnej zmluvy na predmetný pozemok . Nájomca je povinný prednostné právo uplatniť najneskôr mesiac pred uplynutím doby nájmu písomným oznámením prenajímateľovi .

#### V.

1. Zmluvné strany sa dohodli na nájomnom vo výške 60,- Sk/m<sup>2</sup> za rok, čo predstavuje ročné nájomné za prenajatý pozemok 54 420 ,- Sk ( slovom päťdesiatštyritisíc štyristodvadsať slovenských korún ).
2. Nájomné je splatné štvrťročne vopred po splátkach vo výške 13 605,- Sk na účet prenajímateľa do tretieho dňa príslušného mesiaca na začiatku každého štvrťroka .
3. V prípade omeškania je nájomca povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
4. Prenajímateľ si vyhradzuje právo upraviť výšku nájomného v prípade zmeny cenových predpisov.

#### VI.

1. Nájomca nesmie vykonávať stavebné úpravy ani inú podstatnú zmenu na prenajatom pozemku bez písomného súhlasu prenajímateľa , a to ani na svoje náklady.
2. Nájomca nie je oprávnený prenechať prenajatý pozemok, resp. jeho časť do podnájmu inej osobe.
3. Nájom pozemku skončí uplynutím dojednanej doby. Pred jej uplynutím môže nájom skončiť:
  - a) dohodou zmluvných strán
  - b) platným odstúpením od tejto zmluvy jednou zo zmluvných strán.
    - 3.1. Nájomca je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy :
      - ak sa prenajatý pozemok stane bez jeho zavinenia nespôsobilým na dohodnuté užívanie
      - ak sa vyskytnú právne vady pozemku , ktoré znemožnia ďalšie užívanie nájomcom
    - 3.2. Prenajímateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy :
      - ak nájomca napriek písomnej výzve užíva prenajatý pozemok , alebo trpí jeho užívanie takým spôsobom , že prenajímateľovi vzniká škoda , alebo hrozí vznik škody
      - ak je nájomca v omeškaní s platením štvrťročného nájomného a svoj záväzok nesplní ani v dodatočnej lehote 14 dní od doručenia výzvy na zaplatenie
      - ak nesplní , alebo poruší povinnosť . ktorá vyplýva zo zmluvy.



## VI.

1. Zmeniť alebo doplniť túto zmluvu možno len písomne, formou dodatku k tejto zmluve, na základe súhlasných prejavov účastníkov zmluvy.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú v tejto zmluve výslovne upravené, sa spravujú ustanoveniami zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
3. Zmluvné strany potvrdzujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne v troch vyhotoveniach podpísali. Jeden rovnopis zmluvy obdržal nájomca a dva rovnopisy zmluvy obdržal prenajímateľ.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy prenajímateľom s účinnosťou do 10 dní po získaní potrebných povolení k začatiu prevádzky .

V Bratislave, dňa ..... 1. 10. 2024 .....



.....  
prenajímateľ

.....  
nájomca

**EKO CENTRUM**

**Dušan Kadlečovič**

900 32 Borinka 115

IČO: 32 642 270 DIČ: 1022703407

## Dodatok č. 1

k Zmluve o nájme pozemku uzavretej v zmysle zákona č. 663 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb.  
Občiansky zákonník v platnom znení uzavretej dňa 1.10.2004 medzi zmluvnými stranami

### Prenajímateľ:

Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica  
zastúpená starostom Vladimírom Kubovičom  
sídlo: Námestie Rodiny č. 1, 843 57 Bratislava  
IČO: 604 887  
/ ďalej len prenajímateľ /

a

### Nájomca

Dušan Kadlečovič – EKO CENTRUM  
Borinka 115, 900 32 Borinka  
IČO: 32 642 207  
/ ďalej len nájomca /

V zmysle bodu VI. odstavca 1, uzatvárajú zmluvné strany **Dodatok č. 1**, ktorým sa mení dňom  
1.1.2011 **bod I. odstavec 2** a **bod IV. odstavec 1** nasledovne:

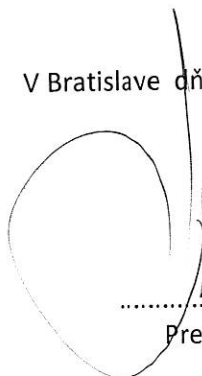
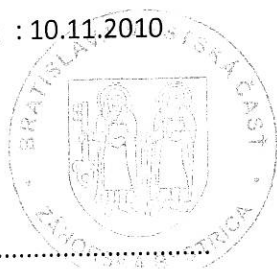
I.

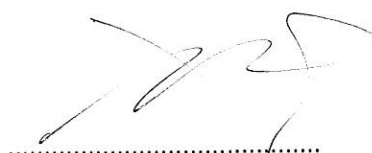
2. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Záhorská Bystrica uznesením č. : 609/2010 zo  
dňa 23.10.2010 schválilo dlhodobý prenájom predmetného pozemku od 1.1.2011 na dobu 20 rokov  
za cenu 1,99 €/m<sup>2</sup> ročne. *1.804,92 €*

IV.

1. Nájom sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2011 na obdobie 20 rokov. Po uplynutí doby nájmu má  
nájomca prednostné právo na uzavretie nájomnej zmluvy na predmetný pozemok. Nájomca je  
povinný prednostné právo uplatniť najneskôr mesiac pred uplynutím doby nájmu písomným  
oznámením prenajímateľovi.

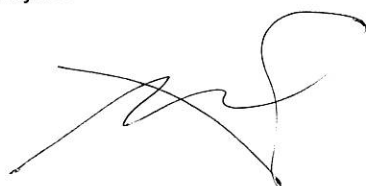
V Bratislave dňa : 10.11.2010

  
  
Prenajímateľ

  
Nájomca

**EKO CENTRUM**  
Dušan Kadlečovič  
900 32 Borinka 115  
IČO: 32 642 270 DIČ: 1022703407  
IČ DPH: SK1022703407

*Príloha 1*  
*22.11.2010*



9

MIESTNY ÚRAD Bratislava Záhorská Bystrica	
Dňa: _____	
Číslo: 1014/2008	Príj.: _____
Pred t.č.:	Ref.: _____

**ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB**  
uzavretá podľa § 269 ods. 2. Obchodného zákonníka

**Dušan Kadlečovič – EKO CENTRUM**

so sídlom Borinka 115, 900 32 Borinka

zastúpená : Dušan Kadlečovič, majiteľ

IČO: 36 642 270

DIČ: 10 22 703 407

Bankové spojenie: TB, a.s.

č. ú. : 2628076026/1100

zapísaná v živnostenskom registri Obvodného úradu Malacky, číslo 106-2155  
( ďalej len „ poskytovateľ služieb “)

a

**Mestská časť Bratislava - Záhorská Bystrica**

so sídlom Námestie Rodiny č. 1, 843 57 Bratislava

zastúpená : Vladimír Kubovič, starosta

IČO: 604 887

Bankové spojenie: VÚB Bratislava - mesto

č. ú. : 1229-042/0200

( ďalej aj len „odberateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu

**I. Predmet zmluvy**

1.1

Poskytovateľ služieb sa zaväzuje, že pre odberateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve zabezpečí vybudovanie Zberného dvora za účelom organizácie, riadenia a manipulácie s ostatným odpadom v katastrálnom území Záhorská Bystrica na svoje náklady. Poskytovateľ služieb bude predovšetkým zabezpečovať váženie, evidenciu a separáciu odpadov podľa písomných požiadaviek odberateľa, ktoré budú dodatkom tejto zmluvy.

**II. Práva a povinnosti zmluvných strán**

2.1

Poskytovateľ služieb sa touto zmluvou zaväzuje poskytovať odberateľovi služby uvedené v čl. I./1.1 tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou. Poskytovateľ služieb sa zaväzuje dodržiavať pokyny odberateľa, pracovať na profesionálnej úrovni, chrániť jemu známe záujmy odberateľa.

2.2

Poskytovateľ služieb sa zaväzuje informovať odberateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré súvisia s výkonom jeho činnosti a patria do oblasti činnosti poskytovateľa služieb podľa tejto zmluvy.

2.3

Poskytovateľ služieb vykoná služby podľa čl. I./1.1 tejto zmluvy osobne pokiaľ sa nedohodne inak. Ak túto povinnosť poruší, zodpovedá odberateľovi za škodu tým spôsobenú.

### **III. Platobné podmienky**

3.1

Poskytovateľovi služieb za poskytnuté služby prináleží odplata vo výške 5 000,- Sk mesačne plus DPH. Úhrada odplaty bude prevedená na základe faktúry, ktorú vystaví poskytovateľ služieb po skončení každého mesiaca. Splatnosť faktúry bude 7 dní.

3.2

Poskytovateľ služieb má nárok na úhradu nákladov, ktoré mu pri výkone jeho funkcie vznikli. Akékoľvek náhrady nákladov spojené s výkonom práce pre odberateľa nie sú zahrnuté v jeho mesačnej odplate a budú po ich vzájomnom odsúhlasení fakturované osobitne.

3.3

V prípade omeškania odberateľa s platením faktúr, dohodli si zmluvné strany úrok z omeškania vo výške 0,1 % za každý deň omeškania.

### **IV. Povinnosť mlčanlivosti**

4.1

Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré si poskytnú v rámci prípravy a uzatvárania tejto zmluvy, informácie tvoriace obsah tejto zmluvy, ako aj informácie, ktoré si poskytnú alebo ktoré inak vyplývajú pri plnení tejto zmluvy, zostanú podľa ich vôle utajené a že tieto informácie nikomu neprezeradia, vo vzťahu k tretím osobám budú zachovávať mlčanlivosť o obsahu tejto zmluvy a prijmú také opatrenia, ktoré znemožnia ich prístupnosť tretím osobám. Ustanovenia predchádzajúcej vety sa nevzťahujú na prípady, kedy:

- a) majú účastníci tejto zmluvy opačnú povinnosť stanovenú zákonom a/alebo
- b) takéto informácie poskytnú osobám, ktoré majú zo zákona povinnosť mlčanlivosti a/alebo
- c) sa takéto informácie stanú verejne známymi, či dostupnými a/alebo budú takéto informácie v nevyhnutnom rozsahu poskytnuté zmluvnými stranami ich obchodným partnerom.

4.2

Povinnosť mlčanlivosti podľa čl. IV./4.1 tejto zmluvy trvá aj po skončení zmluvného vzťahu.

### **V. Osobitné dojednania**

5.1

V prípade výpovede tejto zmluvy podľa čl. VII. tejto zmluvy poskytovateľ služieb upozorní odberateľa na opatrenia, ktoré treba vykonať, aby nedošlo k vzniku škody bezprostredne hroziacej, prípadne aby došlo k jej odstráneniu.

5.2

Poskytovateľ služieb zodpovedá za správnosť kompletnej agendy spojenej s výkonom svojej funkcie.

5.3

5.2

Poskytovateľ služieb zodpovedá za správnosť kompletnej agendy spojenej s výkonom svojej funkcie.

5.3

Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek poplatky, platby alebo iné plnenia prijaté odberateľom zo strany štátnych alebo iných orgánov na podporu enviromentálnych alebo iných projektov súvisiacich so zlepšením životného prostredia týkajúceho sa predmetu tejto zmluvy, bude odberateľ preposielať do 7 dní odo dňa ich prijatia na účet poskytovateľa služieb. Poskytovateľ služieb môže do 3 dní odo dňa keď sa dozvedel o ich prijatí odberateľom, zaslať faktúru odberateľovi za účelom ich úhrady.

## *VI. Doručovanie*

6.1.

Výzva, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon (ďalej len „výzva“) jednej zmluvnej strany (ďalej len „odosielateľ“) sa považuje za doručenie druhej zmluvnej strane (ďalej len „adresát“), ak bola uskutočnená na adresu adresáta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresu, ktorú adresát naposledy písomne oznámil odosielateľovi. Výzva sa považuje za doručenie dňom, v ktorom adresát výzvu prevzal alebo odmietol prevziať, alebo sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vrátila späť odosielateľovi. V prípade, že sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vrátila späť odosielateľovi, má sa za to, že zásielka bola doručená na tretí deň odo dňa podania na pošte.

6.2.

Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie výzvy, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej tejto zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného alebo vyrovnávacieho konania alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akúkoľvek výzvu, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

## *VII. Trvanie zmluvy*

7.1

Odberateľ môže zmluvu vypovedať kedykoľvek, a to čiastočne alebo v celom rozsahu. Zmluvné strany si dohodli výpovednú lehotu v trvaní 6 mesiacov s tým, že táto začne plynúť druhý deň po dni, kedy výpoveď bola doručená poskytovateľovi služieb.

7.2

Poskytovateľ služieb môže zmluvu vypovedať s účinnosťou ku koncu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená odberateľovi.

## *VIII. Záverečné ustanovenia*

8.1

Všetky prípadné zmeny a doplnenia budú vyhotovené len v písomnej forme a po vzájomnej dohode zmluvných strán.

8.2

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú výpis so živnostenského registra, príp. obchodného registra zmluvných strán.

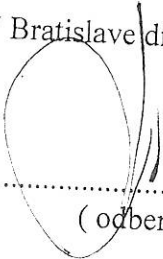
8.3


Zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch exemplároch.


8.4

Zmluvné strany si zmluvu prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že ju bez výhrad pochopili, ju podpísali.

V Bratislave dňa 9.5.2008

  
.....  
(odberateľ)



  
.....  
(poskytovateľ služieb)

**EKO CENTRUM**  
Dušan Kadlečovič  
900 32 Borinka 115  
IČO: 32 642 270 DIČ: 1022703407  
IČ DPH: SK1022703407

## **D o d a t o k č. 1**

**k zmluve o poskytovaní služieb zo dňa 9.5.2008**  
uzavretej podľa §-u 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

### **Dušan Kadlečovič – EKO CENTRUM**

Borinka 115, 900 32 Borinka

zastúpená: Dušan Kadlečovič - majiteľ

IČO : 36 642 270, DIČ : 10 22 703 407

bankové spojenie : TB a.s.

č.účtu : 2628076026/1100

zapís v ŽR Obvodného úradu Malacky, pod číslom 106-2155

( ďalej len poskytovateľ služieb )

a

### **Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica**

843 57 Bratislava , Námestie Rodiny č. 1

zastúpená : Vladimír Kubovič - starosta

IČO : 604 887

bankové spojenie : VÚB Bratislava mesto

č. účtu : 1229-042/0200

( ďalej len odberateľ )

uzatvárajú tento dodatok k Zmluve o poskytovaní služieb

## **I. Predmet dodatku**

1.1.

Predmetom tohoto dodatku k uzavretej Zmluve o poskytovaní služieb je vymedzenie rozsahu a špecifikácia jednotlivých činností a služieb, ktoré bude poskytovať poskytovateľ služieb odberateľovi pri prevádzke Zberného dvora

## II. Špecifikácia požadovaných činností a služieb

2.1.

Poskytovateľ služieb zabezpečí pre odberateľa vo svojom Zbernom dvore nasledovné činnosti:

a/ poskytovateľ služieb sa zaväzuje, že od občana prevezme tieto druhy odpadu:

- objemný odpad: starý nábytok (rozobratý), koberce, sklo z okenných výplní, použité pneumatiky z osobných áut
- biologicky rozložiteľný odpad zo záhrad – listie, tráva, popílené konáre na rozmer 20 cm bez ohraničenia množstva

b/ poskytovateľ služieb je povinný prevziať drobný stavebný odpad od občana s trvalým pobytom na území MČ Bratislava – Záhorská Bystrica.

Stanovené množstvo na jednu domácnosť na kalendárny rok je 100 kg.

c/ poskytovateľ je povinný zaznačiť do identifikačného preukazu, ktorý vydá odberateľ pre každú domácnosť v MČ Bratislava – Záhorská Bystrica, množstvo odovzdaného drobného stavebného odpadu a viesť jeho evidenciu.

d/ odvoz a umiestnenie odpadu špecifikovaného v bode 2. 1. zabezpečí odberateľ.

e/ poskytovateľ služieb je povinný zabezpečiť prevádzkovú dobu Zberného dvora takto :

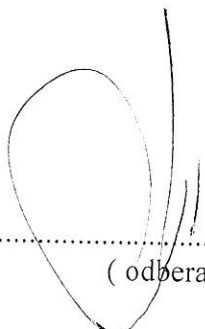
pondelok – piatok	8:00 – 15:00
sobota	8:00 – 12:00
nedeľa, sviatky	zatvorené


## III. Ostatné ustanovenia

3.1.

Poskytovateľ služieb s odberateľom dohodnú podmienky a spôsob vzájomného zúčtovania nákladov vzniknutých pri odbere odpadu od občanov a obyvateľov MČ Bratislava – Záhorská Bystrica ďalším dodatkom k Zmluve o poskytovaní služieb do 31. mája 2008.

V Bratislave dňa 12. mája 2008

  
( odberateľ )



**EKO CENTRUM**  
Dušan Kadlečovič  
900 32 Borinka 115  
IČO: 32 642 270 DIČ: 1022703407  
IČ DPH: SK1022703407



( poskytovateľ služieb )



## D o d a t o k č. 2

k zmluve o poskytovaní služieb zo dňa 9.5.2008  
uzavretej podľa §-u 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

### **Dušan Kadlečovič – EKO CENTRUM**

Borinka 115, 900 32 Borinka

zastúpená: Dušan Kadlečovič – majiteľ

IČO: 36 642 270, DIČ: 10 22 703 407, IČ DPH: SK1022703407

bankové spojenie: TB, a.s.

č. účtu: 2628076026/1100

zápis v ŽR Obvodného úradu Malacky, pod číslom 106-2155

( ďalej len poskytovateľ služieb )

a

### **Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica**

Námestie Rodiny č. 1, 843 57 Bratislava

zastúpená: Mgr. Vladimír Kubovič – starosta

IČO: 604 887

bankové spojenie: VÚB Bratislava mesto

č. účtu: 1229-042/0200

( ďalej len odberateľ )

uzatvárajú tento dodatok k Zmluve o poskytovaní služieb

## I. Predmet dodatku

### 1.1

Predmetom tohto dodatku k uzavretej Zmluve o poskytovaní služieb a jej Dodatku č. 1 je r o z š í r e n i e vymedzenia rozsahu a špecifikácií jednotlivých činností a služieb, ktoré bude poskytovať poskytovateľ služieb odberateľovi pri prevádzke Zberného dvora

## II. Špecifikácia požadovaných činností a služieb

### 2.1 Zoznam odpadov preberaných na zbernom dvore:

- Železný šrot a farebné kovy
- Elektroodpad ( televízory, chladničky, práčky, počítače, monitory, el. náradie a pod.)
- Autobatérie
- Drobný stavebný odpad z domácností vznikajúci pri drobných opravách
- Veľkoobjemný odpad z domácností (kreslá, skrine, postele, podlahoviny apod.)
- Biologický odpad (tráva, posekané konáre, odpad zo záhrad a pod.)
- Papier

### 2.2 Okruh osôb od ktorých sa budú odpady preberať:

- Železný šrot, farebné kovy, elektroodpad, autobatérie, papier – neobmedzene od akýchkoľvek dodávateľov
- Drobný stavebný odpad z domácností, veľkoobjemný odpad z domácností, biologický odpad - výlučne od obyvateľov mestskej časti ( ďalej len MČ)

### 2.3 Financovanie nákladov na odpady

- Železný šrot, farebné kovy, elektroodpad, autobatérie, papier – výkup, skladovanie a preprava konečnému spracovateľovi odpadov bude plne v nákladovej réžii prevádzkovateľa zberného dvora. Z prípadného zisku budú čiastočne vykryté prevádzkové náklady
- Drobný stavebný odpad z domácností, veľkoobjemný odpad z domácností – MČ stanoví množstvo odpadu na domácnosť, ktoré budú môcť odovzdať do zberného dvora zdarma. Toto množstvo a množstvo odovzdané MČ ( pracovníkmi ekologickej skupiny ) bude mesačne prevádzkovateľom zberného dvora podľa evidencie o skutočne odovzdanom množstve refakturované MČ v zmluvne stanovenej cene konečným spracovateľom odpadov.  
Odpad nad stanovené množstvo obcou, bude preberaný za poplatok, uhrádzaný v registračnej pokladnici prevádzkovateľa zberného dvora, stanovený prevádzkovateľom. Výška poplatku bude uvedená na viditeľnom mieste v objekte Zberného dvora. Finančné prostriedky na zakúpenie registračnej pokladne budú v zmysle Zmluvy o poskytovaní služieb bod 3.2 po vopred odsúhlasenej výške fakturované odberateľovi. Náklady na skladovanie (prenájom kontajnerov) a prepravu odpadov konečnému spracovateľovi budú mesačne prevádzkovateľom v pomernej výške refakturované odberateľovi - MČ.
- Biologický odpad bude preberaný od obyvateľov MČ Záhorská Bystrica , po preukázaní sa dokladom o trvalom pobyte ( občianskym preukazom ) pracovníkovi

Zberného dvora, neobmedzene. Náklady na skladovanie(kontajner) a prepravu bude znášať odberateľ - MČ.

- Drobný stavebný odpad z domácností, veľkoobjemný odpad z domácností, a biologický odpad bude preberaný výlučne od obyvateľov MČ, ktorým bude MČ vydané povolenie na dodanie odpadov. V povolení sa bude vyznačovať množstvo dodaného odpadu (okrem biologického odpadu). Zároveň bude viesť prevádzkovateľ súbežnú evidenciu na prípadnú kontrolu obcou.
- Ostatné náklady súvisiace s prevádzkou zberného dvora (mzdové náklady, náklady na energie, údržbu a pod.) bude znášať prevádzkovateľ
- Mzdové náklady na preberanie biologického odpadu mimo riadnu prevádzkovú dobu, podľa požiadaviek odberateľa - MČ, budú fakturované mesačne odberateľovi v dohodnutej výške 2,50 €/hod.

### III.

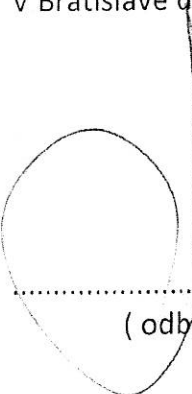

#### Ostatné dojednania

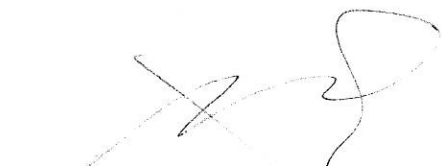
##### 3.1. Platnosť a účinnosť

- Tento Dodatok č. 2 je vyhotovený v dvoch výtlačkoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

- Dodatok č. 2 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa ..... 19.5.2010 .....

  
  
(odberateľ)

  
.....  
(poskytovateľ služieb)

**EKO CENTRUM**  
Dušan Kadlečovič  
900 32 Borinka 115  
IČO: 32 642 270 DIČ: 1022703407  
IČ DPH: SK1022703407 ©

### D o d a t o k č. 3

k zmluve o poskytnutí služieb uzavretej podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka  
zo dňa 9.5.2008

Dušan Kadlečovič – EKO CENTRUM  
Borinka 115, 900 32 Borinka  
zastúpená: Dušan Kadlečovič – majiteľ  
IČO: 36 642 270, DIČ: 10 22 703 407, IČ DPH: SK1022703407  
bankové spojenie:  
č. účtu:  
zápis v ŽR Obvodného úradu Malacky, pod číslom 106-2155  
( ďalej len poskytovateľ služieb )

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA  
ZÁHORSKÁ BYSTRICA

Evidenčné číslo zmluvy: 11/2013/26  
Zmluva uzatvorená dňa: 27.2.2013  
Nadobudla účinnosť dňa: 3.3.2013  
Doba trvania zmluvy: .....

a

Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica  
Námestie Rodiny č. 1, 843 57 Bratislava  
zastúpená: Ing. Jozef Krúpa – starosta  
IČO: 604 887  
bankové spojenie: VÚB Bratislava mesto  
č. účtu: 1229-042/0200  
( ďalej len odberateľ )

I.

Zmluvné strany podľa Čl. VIII záverečné ustanovenia ods. 8. 1 tejto zmluvy menia pôvodne dohodnuté podmienky dodatku č. 2 v bode 2.3 nasledovne:

- Mzdové náklady na preberanie biologického odpadu mimo riadnu prevádzkovú dobu, podľa požiadaviek odberateľa MČ, budú fakturované mesačne odberateľovi v dohodnutej výške 3,- €/hod.

II.

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí služieb zo dňa 9.5.2008 a jej dodatkov, ktoré nie sú v rozpore s týmto dodatkom, ostávajú v platnosti.

2. Tento dodatok je platný od okamihu jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinný nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia. Dodatok č. 3 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí služieb.

3. Zmluvné strany potvrdzujú, že si dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia na znak čoho ho vlastnoručne v troch vyhotoveniach podpísali. Jeden rovnopis zmluvy obdržal poskytovateľ služieb a dva rovnopisy zmluvy obdržal odberateľ.

V Bratislave : dňa 28. 2. 2013

.....  
Mestská časť Bratislava-Záhorská Bystrica  
Ing. Jozef Krúpa  
starosta

.....  
EKO CENTRUM  
Dušan Kadlečovič  
majiteľ